

# Farul Creștin

„Voi sunteți lumina lumii”. Matei 5:14.

Anul VII. No. 40

Redacția și administrația: Arad, Strada Fabricii, No. 20.  
Apare în fiecare Sămbătă

Sămbătă,  
7 Oct. 1939

## NECESITATEA JERTFEI LUI HRISTOS

de dr. E. Gill

Din „Doc înile biblice

Mulți oameni, în decursul veacurilor trecute, s-au îndoit de necesitatea lucrului ispășitor al lui Hristos pe cruce, cu toată dragostea fără margini a lui Dumnezeu pentru oameni. El adeseori se întrebă: De ce Dumnezeu, de pildă, n-ar putea să ierte asemenea unui tată care iartă pe fiul său, atunci când se pocăiește? De ce e nevoie de suferințele ispășitoare ale lui Hristos, de pe cruce? Unii au mers până acolo, că au spus că aceasta nu e moral și e împotriva spiritului dreptății. Chiar au luat în râs așa zisă „teologie a săngelui”, și doctrina „abatorului”. Acești oameni scapă din vedere că Dumnezeu nu este tatăl unei mari familiilor de copii. El este Domnitorul unui mare imperiu spiritual, cu nenumărate mulărdi, al căror număr se înmulțește pe zi ce trece.

Un astfel de univers nu poate fi guvernat decât printr-o ordine morală și cu legi morale, altminteri ar ajunge un haos și o anarhie universală. Dumnezeu a pus sub lege atât universul spiritual cât și cel material. Și cine este în stare că acuze bunătatea și înțelepciunea Lui, pentru tot ce a făcut? Așa dar, Dumnezeu este mai mult decât un tată, El este în același timp și un Judecător. Ca tată, Dumnezeu este atotușitor. Ca judecător însă, este atotdrept. În Dumnezeu dragostea și dreptatea se întâlnesc și se împacă. Aceste adevăruri arată necesitatea înțrepării și de ce și cum a ajuns Hristos să fie Marele Arhieereu și totodată Jertfă. Planul de mântuire deci ne arată nemărginita dragoste și dreptate a lui Dumnezeu, prin care El „poate fi drept și totodată să îndreptălescă pe cei nedrepti sau răi”.

Aceste adevăruri pot fi lămurite cu istorioară ce ne-a rămas din timpul românilor. Se spune că într-o tabără de luptă, generalul roman a găsit de bine, pentru siguranța armatei, să dea ordine stricte în ce privește disciplina în tabără. Să întâmplat însă, că mama generalului a fost cu dânsul în tabără și tocmai ea a fost una din primele persoane care au

călcăt disciplina taberei. De sigur s'a produs o mare tulburare, îndată ce lucrul acesta a ajuns la urechile soldaților. El știa că un asemenea ordin trebuia ascultat și orice abatere era pedepsită foarte sever. Siguranța lor depindea de ascultarea lor. Dar, totodată ei își dădeau seama de respectul și dragostea unui fiu roman pentru mama lui. Și acum soldații nu știau cum va ieși generalul din această încurcătură.

Ziua judecății sosi. Mama generalului apără înaintea judecătorilor militari. La judecată ea și-a mărturisit greșala. După judecată, generalul a poruncit lictorilor care purtau nucile pentru bătaie, să pășească înainte și să se pregătească pentru aplicarea pedepsei. Întreaga mulțime din tabără a înlemnit de groază la o asemenea priveliște. Când lictorii au fost gata cu nucile lor și femeia gata să și primească pedeapsa cuvenită, generalul deodată păși înainte și, cu respect, a dat pe mama sa laoparte și, depunându-și toga, a dat ordin lictorilor să-i aplice pedeapsa.

După terminarea acestei scene crude și săngeroase, generalul se îmbrăca din nou cu toga și reintră din nou în cortul lui. Iar armata se risipi cu bucurie, aplaudându-l.

„Pentru Hristos a suferit odată. Cel drept pentru cei nedrepti, ca El să ne poată aduce la Dumnezeu”. 1 Petru 3:18.

### In ce a constat jertfa lui Hristos?

Fără îndoială este multă confuzie, chiar lipsă de gândire serioasă, în ce privește adevărul înțeleles al suferințelor lui Hristos. Fost-ai suferințele lui Hristos numai fizice? Suntem noi măntuitori numai prin sângele trupesc al lui Hristos? Iată întrebări pe care cel răscumpărat trebuie să le ia în considerare. E drept că apostolii mereu se referă la moartea lui Hristos de pe cruce și la vărsarea sângei lui Său. E adevărat că suferințele lui Hristos și-au avut partea lor în sacrificiul lui Hristos. Dar oare cuprind ele tot înțelesul ispășirii? Să privim dar cu

mai multă seriozitate la această chestiune.

Cuvintele proorocului Isaia, din capitolul 53, aruncă un potop de lumină ~~asupra~~ acestei chestiuni. E adevărat că Isaia vorbește de „răni”, „sdrobiri” și „lovituri”. De fapt nici nu se putea să fie altfel. Isus din Nazaret a suferit ~~ca~~ om pentru păcatele lumii și ne-ar fi cu neputință să nu pomenim suferințele lui fizice.

Însă proorocul merge mai departe și mai adânc în această privință. În versetele 10 și 11, proorocul spune: „Dar după ce-și va da viața jertfă pentru păcat, El va vedea rodul muncii sufletului Său și se va inviora”. Însă, proorocul mai spune: „Pentru că s'a dat pe Sine însuși la moarte”. Chiar cel mai mic înțeles din aceste pasagii ne va arăta că, în acesta cuvinte proorocul nu vorbește de suferințele fizice. Profetul dă laoparte cortina de pe tragedia cea mai grozavă a tuturor veacurilor. Cine dintre noi poate să înțeleagă totul? Cine, decât Dumnezeu știe ce înseamnă „muncile sufletului lui Hristos”? Această profecie a fost îndeplinită întocmai. Evanghelile ne spun de răni, sdrobiri și lovituri. Ele ne spun de cunună de spini, de piroane, sulită, etc., așa de mult, că inimile noastre aproape se frâng de durere.

Dar toate acestea sunt aproape nimic, în comparație cu restul suferințelor Sale. Dece oare Isus a spus în grădina Ghetsimani că „Sufletul Meu este întristat până la moarte”? Nu sună oare aceste cuvinte la fel ca ale lui Isaia? N-a fost Isus un om de curaj? Tremurat-a El în fața morții fizice? Cei doi tâlhari nu se vătau de durere când și-așteptau chinul. De ce oare Isus s'a rugat cum s'a rugat și a nădușit înțelesul sugoarea frunții Sale să prefăcut în piepturi de sânge? Multimea de martiri, între care multe femei și fete, s-au dus la moarte pentru Hristos, fără lacrimi și fără frică.

Intristarea lui Isus în grădina Ghetsimani am putea-o explica numai în înțelesul celor prezise de profetul Isaia, când (Continuare în pag. III-a)

**Farul Crestin****Foale religioasa****Apare sub ingrijirea unui comitet.****Redactor responsabil:****I o a n C o e u t****Anul VII. No. 40 Sambata 7 Oct. 1939****Apare in fiecare Sambata****Abonamente:****Pe un an 100 lei, pe 6 luni 60 lei.  
In strainatate 250 lei****Nu se primesc abonamente decat cu trimiterea banilor inainte.****Redactia si Administratie:****Arad, Str. Fabricii 20.****Casier: N. Oncu, Arad, Str. Blanduziei 4****DELA REDACTIE**

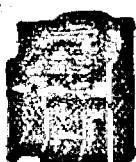
Impreună cu acest număr expediem **Mană zilnică** Nr. 4, acelor care au abonat-o pe un an întreg.

Mană în anul acesta a suferit mai mult decât Farul și Călăuză, din lipsă de abonați. Am scos-o cu mari sacrificii. Să totuși Mană e o foale aşa de frumoasă. Ea e aşa de bogată în învățături sufletești, și se potrivește întru totul cu numele cel poartă. Ar trebui să constituie și ea un aliment spiritual tot atât de nelipsit ca și mană în pustie, pentru evrei. Deci apelăm la iubirea dv. față de Cuvântul lui Dumnezeu, rugându-vă să ne ajutați și să ne sprijiniți în facerea abonamenteelor la Mană. Curând vine timpul nouilor abonați pe anul ce vine. Cine face 10 abonamente, primește unul gratuit.

**ATENTIUNE**

Dela Seminarul Teologic Baptist din București primim următorul anunț: **Inceperea cursurilor anunțată la data de 8 Oct. a fost amânată pentru o dată mai târzie, pe care o vom anunța din timp în Farul Crestin.**

**Harmoniuri bune și ieftine pentru biserici și familii găsiți la**

**Francisc****K e c s k é s****Timisoara IV.****Str. Bolintineanu No. 16.****TAINA CRUCII LUI HRISTOS**

de I. RUSU, Lupeni

Din primele zile ale Creștinismului până astăzi, să discută mult chestiunea crucii. I s-au dat deosebite mijlocuri. Cel adevarat însă, a rămas în umbra. Pentru multă vreme nu mai prezintă nimic acesc sunetul. Spiritul care conducea lupta contra crucii lui Hristos în primul venit, acesta încreză și astăzi în starea de vrajmașie față de ea.

„Nebunie”. Pentru romani și greci, în timpul apostolilor, crucea era socotită drept o nebunie. Primul motiv era persecuția urmării Domnului predicau unitatea în fața persecuției pentru credință. Se impotriveau; celor ce-i loveau cu pătre, ei le răspundeau cu pâine. Iar pe cei ce-i blestemau, ii binecuvântau. Caci așa îl învățase scumpul lor Domn. Într-unii ei necredincioși această atitudine era o nebunie.

În al doilea rând ucenicii lui Isus predicau biruința prin moarte și înfrângere dușmanului prin iubire. Să iubești, să mori pentru credință și să iubești pe dușman, era tot o nebunie pentru omul firesc și necredincios.

„Potenie”. Evreii vedea în cruce un mijloc de tortură, o piedecă de a crede în Isus ca Mesia promis. Faptul că Isus a murit pe cruce, a făcut drumul lui Israel de-a intra în făgăduința dată de Dumnezeu prin prooroci. El nu-și puteau închipui ca regele lor să moară pe lemnul blestemat. Crucea era privită ca să spătiază toarea tuturor criminalilor și făcătorilor de relez. Ea a fost cel mai joscnic loc. Cea mai rușinoasă moarte a fost aceea de pe cruce. De aceea nu puteau crede oamenii că Fiul lui Dumnezeu să primească o asemenea moarte. Așa că, pentru greci și romani crucea lui Hristos a fost o nebunie iar pentru evrei o pricina de potenie.

Înțelepciunea lui Dumnezeu. Una din minunile lui Dumnezeu făcută în Hristos, este „Taina crucii”. Acolo unde ochiul omului n'a văzut decât nebunie, acolo înțelepciunea lui Dumnezeu a fost arătată în toată gloria ei. Unde oamenii s-au împiedcat și au căzut, acolo a fost descovert drumul cel mai drept.

Crucea este taina înțelepciunii lui Dumnezeu. Prin cruce Dumnezeu, în înțelepciunea Lui nemărginită, a rezolvat cea mai grea problemă a universului „problema păcatului”.

De mii de ani omenirea a încercat să iașă de sub această povară, și să o rezolve. Pentru acest scop a folosit forță și toată înțelepciunea omenească. Toate încercările însă, au fost zadarnice. Dumnezeu, în nemărginita-l milă, a folosit această cale, ca prin moartea Fiului Său, să facă crucea peste păcatul omenirii. Așa dar crucea ascunde în dosul ei, taina

înțelepciunii lui Dumnezeu. Prin ea a fost zdorbitorul de pe mormântul lumii îngropată în păcat. Oricine crede în luceară de pe cruce, e liber de cătușele păcatului. E liber de moartea în păcat. El are în față ocazia unei vieți noi. Peste trecutul său păcătos, Dumnezeu a făcut ergee, după cum este scris: „Dile voi ierta și nu-Mi voi mai aduce aminte de păcatele lor”.

Înțelepciunea lui Dumnezeu în crucea lui Hristos, este arătată și în faptul că prin cruce a deschis drumul la ceruri. Toate națiunile pământului au ocazia să intre în cer pe această cale. Cele patru brațe ale crucii pe care a murit Hristos cu mâinile deschise, spun mult. Ele arată că acolo este un Dumnezeu plin de iubire care cheamă cele patru orizonturi ale lumii la Sine. El pătimește în mijlocul pământului pentru toate națiunile împrăștiate pe el. Aici Dumnezeu prin înțelepciunea „tăchuniei crucii”, deschide poarta cerului luminos și strigă tuturor copiilor Săi rătăciți, dela răsărit, apus, miazăzi și miazănoapte: „Veniți voi toți cei trădiți și împovărați și veți găsi o-dihna pentru sufletele voastre”.

Da, aici la picioarele crucii, unde Hristos a murit, se poate vedea înțelepciunea lui Dumnezeu. Prin această luceară, Dumnezeu a pedepsit păcatul în așa fel ca păcătosul vinovat să nu suferă. A împlinit legea Sa dreaptă și sfântă în așa fel încât ea nu mai poate avea nicio pretenție asupra vieții păcătosului care crede în Isus. Iar Dumnezeu a rămas și rămâne pentru veșnicie drept, sfânt și triumfător în toate operele Sale. Diavolul însă e lovit în așa fel de crucea lui Hristos, încât falimentul său e veșnic și de nevindecat. Prin crucea lui Hristos Diavolul este amenințat să rămână singur în iad. Toti prinii în cursa lui au putință de a fi desprinși cu ușurință pentru totdeauna. După cum spune Hristos: „După ce voi fi înălțat de pe pământ, voi atrage pe toți oamenii la Mine”. — O, adâncul înțelepciunii nemărginite a lui Dumnezeu! Câte taine neîntelese suntă de mintea omenească, se ascund în el.

Puterea lui Dumnezeu. Pentru credinciosul măntuit, crucea lui Hristos, pe lângă că e înțelepciunea lui Dumnezeu, mai descopere în ea și puterea lui Dumnezeu. „Ce se va naște din tine” — a spus Dumnezeu Erei, — „va zdobi capul sărelui”. Diavolul, dealungul sutelelor de ani dela căderea omului, căstigașe o mare putere asupra lui. Prin înțelepciunea Sa nemărginită, Dumnezeu l-a zdorbbit cu puterea crucii Fiului Său. Prin această putere, Diavolul e înfrânt pentru totdeauna. Hristos merge din bi-

(Continuare în pag. 6-a)

# O VIEAȚĂ TRĂITĂ CU DUMNEZEU

(Urmare din numărul trecut).

de E. Truță

## Ultimele ore din viața lui Ilie

Se apropiă moartea profetului. El este foarte înțisit, fără grijă — gândindu-se la sfârșit. Cuia a petrecut el ultimele ore din viața lui? Le-a petrecut în vizite. La cine? La fiili profetilor — adică la un Seminar de studenți tineri, care vor fi prooroci când vor termina studiile lor. Între tinerii aceștia a ales băfrânlul prooroc să-și petreacă ultimele ceasuri. Ilie a simțit importanța tineretului și mai ales importanța instruirii tinerilor. El a înțeles că ei sunt speranța viitorului pe care el nu-l va vedea. Astfel, el se va devota până la ultimul moment cu ei.

Ilie a fost activ până la sfârșit — activ în vizite — vizite la instituțiile pentru viitorii purtători ai sfinteniei.

## O ultimă dorință

După ce Ilie și Elisei au vizitat școlile profesorilor, ei au trecut Iordanul, fiindcă Ilie a fost de origine de dîncolo de Râu. După ce au trecut, Ilie a zis lui Elisei: „Ce vrei să ceri dela mine?” Ilie a fost din părțile muntoase ale Palestinei — din părțile săracăcioase. El n'a fost deloc bogat ca să-și facă testamentul. El n'a avut nici aur, nici argint — dar din ceea ce a avut el, a vrut să lase aceluia ucenic care i-a fost așa de credincios. Elisei a răspuns: „Să vină peste mine o îndoită măsură din duhul tău”. Ca și Solomon, el n'a ales nici bogății, nici viață lungă, nici onoare, ci ceea mai bun — o înimă picepută. Elisei a cerut de ceea ce un predictor are nevoie — duhul lui Ilie.

Cum a fost duhul lui Ilie? Ce fel de om a fost el? Ce anume a cerut Elisei? Credincioșie fată de datorie, credincioșie în a musta năcătale, lipsă de frică, curaj, chiar în fața pericolului, și în același timp blândețe și iubire. Un astfel de spirit fiecare creștin trebuie să vrea și de el arc și nevoie.

A fost nevoie de spiritul lui Ilie atunci și este nevoie și astăzi. Păcatele din timpul lui sunt aceleasi și astăzi. Imoralitatea, lăcomia și invidia, uitarea de Dumnezeu, cucerirea lumii în inimile oamenilor. Avem nevoie de oameni cu curajul lui Ilie să condamne păcatul lumii, păcatul celor bogăți și al celor săraci.

Ultima dorință a lui Elisei ar trebui să fie rugăciunea fiecărui creștin, astăzi. Ca o îndoită măsură a spiritului lui Ilie să vie peste noi!

## Ilie și Elisei

Elisei a fost mai aproape de Ilie decât oricine. El se găsește cu el la Ghilgal.

Ilie vrea să fie singur în vederea plecării sale din lumea aceasta. De trei ori el a rugat pe Elisei să rămână înapoi, ca el să plece mai departe singur. Acestea au fost un fel de probă pentru Elisei. Era să se întâmple ceva pe care numai cei potriviti ar avea voie să le vadă. Când Isus s'a schimbat la față, El a luat cu El numai trei din ucenicii Săi. Nu toți au avut spiritul înțelegerii pentru a lăua parte la o scenă așa de sacru. Ilie ar fi vrut să treacă fără a atrage atenția nimănui. Dar, cumva, Elisei a simțit că se va întâmpla ceva minunat, și credința și devotarea lui l-au îndemnat să fie prezent. „Nu te voiu părăsi!” Ce iubire între ei! Elisei nu vrea să piardă nicio oră din tovărășia lui. Elisei a avut o dorință să vată minunile lui Dumnezeu.

Nu din curiozitate simplă a vrut să vadă sfârșitul lucrării lui Dumnezeu în omul acesta. Sigur că el a vrut să aducă cu el înapoi o binecuvântare, o neuitată amintire! și stăruința lui a fost răsplătită!

## Plecarea lui Ilie

Pe când se plimbau acești doi și vorbeau, Ilie s'a îmăltat la cer într'un vârtej de vânt. Poate Dumnezeu a vrut să convingă lumea de nemurirea trupului și a duhului.

Elisei se uita și striga: „Părinte! Părinte!”. Acest Tânăr simțea adâncă lipsă învățătorului său, „Carul lui Israel și călărimea lui!” Elisei, în cuvintele acestea, aduce o apreciere lui Ilie. O țară nu este puternică dacă nu are oameni ca Ilie, între cetățenii ei. Prezența și munca unui om al lui Dumnezeu este mai mult decât carăle și călăreții pentru o țară. Religia unei națiuni este fortificată ei ceea mai bună. Si acei care fac mult pentru religie și pentru Dumnezeu, fac mai mult pentru patrie decât oricine. Armata fără Dumnezeu nu poate să ne apere.

Să dea Dumnezeu să avem fiecare duhul lui Ilie.

## NECESITATEA JERTFEI LUI HRISTOS

(Urmare din pag. I-a)

a vorbit de „durerea sufletului Său”, adică a însăși personalității Sale, care a fost dată ca jertfă pentru păcat. Niciodată nu vom fi în stare să pricepem sau să ne închipuim înțelesul și grozăvia ei. Dacă am putea înmulți durerile sau întristările noastre cele mai mari, pentru păcatele noastre, într-o măsură infinită, așa ca să poată cuprinde păcatele întregiei omeniri, atunci poate am putea cunoaște și înțelege întru câtva jertfa de pe cruce.

Iată-L pe cruce! În timp ce oamenii băteau cuiele în mâinile Lui gingăse, nu să audă niciun strigăt de durere. Din contră, Isus chiar s'a rugat pentru cei ce-L răstigneau. Apoi, după ce a fost îmăltat pe cruce, Isus a stat de vorbă cu cei doi tâlhari, cu mama Lui și cu ucenicul Ioan. Isus și-a partit suferința fizică înălțit și cu o seninătate neîntrecută. Ceașurile se scurgeau înecet, până ce veni clipa cea mare!

Cei doi tâlhari, atât cât ni se spune, nu strigau deloc. Suntem însă însășități de un strigăt de groază, de un țipăt de durere sufletească ce a trimes un fior prin toate veacurile: „Dumnezeul

Meu, de ce M'ai părăsit?” Acestea sunt cele mai grozave cuvinte care au putut să ţăsnească vreodată de pe buzele unui om. Un adevărat ucenic al lui Isus, niciodată nu le va ceta fără să nu simtă un fior în inima lui. Aceste cuvinte au însemnat exact măsura suferințelor din iad. Iadul este despărțirea de Dumnezeu. Pe cruce, pentru o clipă cel puțin, Dumnezeu s'a retras dela Hristos. Crezul vechiu zice următoarele: „El s'a pogorit în iad”. De fapt nu era nevoie să se pogoare în iad. Hristos a suferit suferințele iadului pe muntele Calvar. Dumnezeu a văzut „durerea sufletului Său” și a fost satisfăcut. Temelia ispășirii a fost aşezată. Dumnezeu a putut să fie drept și, în același timp să îndreptăsească pe cei nedrepti.

**BOTEZ, IN OBREJA, jud. Severin** s'a ținut un frumos botez cu 8 persoane, de către fr. D. Drăgilă. După masă s'a ținut scriberea tineretului, condusă de fr. Ion Găină. Au vorbit din Cuvântul Domnului frații Rădula, Imbreia, Mihut, Iacoboni și Sintion N, din textul Matei 19:16—26.

## MISIUNEA ÎN JAPONIA

Lantul de insule muntoase, cu o lungime de vreo 3.000 km. și lățime de 160 km., care se înșiră lângă coastele Chinei, poartă numele de JAPONIA. Muntele cel mai înalt, Fujiyama, este socotit de ei ca un munte sfânt. Numai o cincime din pământul țării este arabil. Cutremurele de pământ și eruptionsile dese ale vulcanilor pricinuiesc mari pagube. Populația Japoniei, cu Formosa și Coreea este de 90 milioane locuitori.

**I. Istoria națională a Japoniei.** Istoria Japoniei începe la anul 600 înainte de Hristos. Istoria este legată de multe tradiții și legende, mai ales despre originea divină a țării, a poporului și a familiei regale. Singură Japonia susține că dinastia ei e de 25 de veacuri. Fiecare copil crește în credință că: 1. Japonia este singura țară sfântă. 2. Impăratul Japoniei e singurul impărat sfânt. 3. Japonezii sunt singurul popor sfânt. Insufleții de astfel de convingeri, armata japoneză este una din cele mai puternice.

**II. Istoria politică a Japoniei** a început de mult, însă pe noi ne interesează cea veacul al 17-lea întoarce. Atunci și pentru 200 ani, Japonezii, după ce au izgonit pe toți străinii, au închis ușa oricarei influențe străine. Această ușă a fost redeschisă în anul 1853, când Impăratul a fost nevoit să încheie un acord (tratat) comercial, în fața tunurilor flotei americane comandate de amiralul Perry. A urmat o revoluție și s-a dat o constituție. În curând Japonia a luat sub protecția ei Coreea, și a învins China și Rusia în două război. În anul 1900 găsim Japonia ca imperiu, având legături cu Anglia, America și alte țări. Acum ei se foloseau de cultura, știința, invențiile din Europa și America. Se spune că numărul celor ce lucrau la modernizarea Japoniei se ridică la 5.000 oameni străini de mare influență. Ea a continuat să progreseze până la războiul mondial. La sfârșitul războiului, Japonia care luptase în rândurile aliaților, a primit o sumedenie de insule în oceanul Pacific.

**III. Istoria religioasă a Japoniei** este foarte veche. Religia cea mai veche este „Shinto” sau „Calea Zeilor”, care este o combinație de închinăciune a zeilor și a împă-

ratului, și a strămoșilor. În veacul al 6-lea, intrând în țară Budismul, Shinto a devenit o lege de stat și este mai mult legată de politică.

**IV. Istoria misiunii moderne.** Când amiralul Perry a încheiat acordul cu împăratul Japoniei, era cu el un creștin baptist, Iona-tan Goble, care venise cu scopul de misiune. Primul ministru al Japoniei, după această încheiere, fiind un creștin, s'a putut deschide un drum pentru misiune. La început lucrul misionar a trebuit să se ascundă sub școli pentru educație și îngrijiri medicale, amândouă fiindcă erau pe placul japonezilor, care astfel le-au dat mai mare libertate. Astfel, primul misionar, Dr. Hepburn a făcut o mare impresie asupra japonezilor, prin îscusință medicală și iubirea creștinească. El a înființat un spital. Alt misionar, Verbeck, a putut deschide o școală la Tokio, care, cu timpul a devenit o universitate imperială. În anul 1871 s'a deschis la Yokohama o școală pentru fete, prima de felul ei în Japonia. În anul 1864 a fost botezat primul credincios, iar doi ani mai târziu, doi frați, cu numele Murato, care au găsit un Nou Testament plutind pe mare. În anul 1872 a fost organizată prima biserică în Yokahama, Japonia, care era compusă din 11 suflete.

Ca să înțelegem mai bine începutul lucrului în misiunea japoneză, dăm un exemplu, o istorioră despre primul japonez credincios: Pe la anul 1860, Nusima, un băiat de 16 ani s'a întors la Domnul. El nu mai putea rămâne în Japonia, de aceea el s'a angajat pe o corabie ca marină și astfel s-a plătit drumul spre America. Pentru ca să poată cumpăra o Biblie, el s-a vândut sabia. El a făcut studii în America și nu s'a întors în patrie până ce nu strânsese dela prieteni și oameni credincioși suma necesară pentru înființarea unei universități. Ajuns în Japonia, cu sacrificii și cu ajutorul celor 100.000 lei primiți în America, a înfăptuit școala în 1875, care a devenit marea și veștită universitate Doshisha. Până în zilele noastre, această mare universitate duce o luptă nobilă pentru cultura și viața creștină. La școala militară din Kumanoto

era un învățător creștin, Janes. El îl invita pe studenții școalei să vine la el acasă și acolo citeau împreună dintr-o Biblie engleză. După un timp, 40 din acești studenți s-au adunat pe un deal și au făcut următorul legământ: „De a lumina întunericul din imperiu cu răspândirea Evangheliei, chiar dacă va costa viața noastră”. Această legământ a fost semnat de ei cu sânge luat din vine. Au urmat turburări și persecuții la școală și în familie. Unii au fost închiși, unii lepădați de rudele lor, Bibliile au fost arse. Tocmai atunci se înființase universitatea lui Nusima și ei au intrat acolo. Șase din acești tineri au devenit oameni foarte însemnați în serviciul Domnului și al patriei.

Aceasta este temelia lucrului creștin din Japonia, care a crescut într-o fel că, în anul 1929 avem: până la 2.000 biserici cu 200.000 membri, 21 seminarii cu 180 studenți și 15 școli de fete cu 403 participante.

In anul 1930 Kagawa, marele evangelist și băstinaș al Japoniei, a început misarea „Împăratia lui Dumnezeu”. S'a făcut un plan pentru lucru intensiv pentru căsătigarea în decursul a cinci ani a unui milion de suflete pentru Domnul. Deoarece s'a scris într-un număr anterior al „Farului Creștin” despre viața lui Kagawa, nu mai este nevoie de repetiție. Toți cei care n'au făcut cunoștință cu acest mare apostol al Japoniei, să facă citind ceea ce a fost scris în „Farul Creștin”.

**FRAȚII DIN OBREJA**, jud. Severin, au avut un frumos botez Nou-Testamental cu 8 suflete, îndeplinit de către fr. Drăgilă în apa Bistrei. A cântat corul din loc, condus de fr. Huzu, Imnul Regal și cântări duhovnicești, spre slava Domnului. După masă s'a ținut punerea mâinilor și Cina Domnului, după care un frumos program al tineretului.

**IN ȚARICENII VECHI** s'a ținut un botez Nou-Testamental cu 5 persoane să-vârșit de fratele S. Turcan. Din Cuvântul Domnului au vorbit fr. S. Tomacinschi și I. Pismenov. După masă s'a ținut serbarea tineretului, compus din duete, cântări, poezii și cântări orchestrei din loc.

## Binecuvântând copiii mici

după dr. Dodd, din „Vieata de rugăciune a lui Isus”

Tr. de D. Pascu

Judecătorul Ben Lindsey, prim președinte al tribunalului din Denver, zice: Experiența mea, studiul și cercetările mele asupra vietilor tinere m'au convins că părinții ar trebui învățați principiile creșterii copiilor. Eu sunt ferm convins că numai 20 de procente din părinți sunt potriviti și pregătiți să-și crească copiii".

Nu numai părinții dar și profesorii care stau atâtea ore peste săptămână împreună cu copiii, ar trebui să se roage mult. Dumnezeu să fie mărit pentru fiecare profesor care își îndeplinește datoriile sale de responsabilitate și care se roagă zilnic cu devotament Atotputernicului Dumnezeu pentru înțelepciune și har, prin care să poată face față obligațiunilor și prilejurilor ce se cer în îngrijirea și educarea copiilor. Doamne, ai milă de noi când profesorul nu are niciun interes de caracterul copilului, dar care stă în școală pentru un anumit salar care-l poate susține în societatea finală. Si ai milă și de acei copii ale căror profesoare sunt nervoase din cauza dansurilor și petrecerilor de noapte.

Națiunea datorează mare recunoștință acelor profesori nobili și jertfitori de sine care stau în lucru lor pentru că au urmat lumeni unei inspirații ideale. Aceștia sunt profesori rugativi. Aceștia, ori că li se dă voie să se roage în public, ori nu, ei se roagă totuși în secret pentru copiii lor. Si ei învață prin exemplu tot atât de mult ca și prin principii. Caracterul lor este o lecție vie. Dumnezeule, binecuvîntează-i! Noi, părinții, deasemeni trebuie să ne rugăm pentru ei.

Rugăciunile lui Isus și ale noastre, dacă sunt ascultate, vor salva mulți copii mici de pericolele văzute și nevăzute. Copilul este într-un pericol continuu de stricăciune trupească, mintală și sufletească. Că pentru ce nu-și pierd mai mulți dintre ei viețile, este o taină.

In jurul școalei și pe străzi plutesc o mulțime de otrăvuri care se prind de mintea lor simțitoare. Sufletele lor sunt într-un pericol zilnic. Cum ar putea fi înălțurate aceste pericole? Prin înțelepciunea care se dă de sus și care vine

ca răspuns la rugăciunea noastră.

Părinții să se roage pentru sănătatea copiilor lor, cerând dela Dumnezeu destulă putere pentru a-și putea îngriji copiii cu hrana îndestulătoare, cu somnul trebuincios, cu aer și mișcare. Sănătatea copiilor este mereu vătămată din cauză că li se dă voie să mănânce tot felul de alimente nesănătoase și li se îngăduie să stea noaptea, până târziu, privind la nimicuri, în timp ce copilul ar trebui să fie demult în pat. Un părinte rugativ nu va permite aceasta.

Intr-un district îndepărtat al Wabesului, un băiat zăcea grav bolnav. Mama, care era o văduvă săracă, merse cinci mile pe jos, printr-o ploaie mare, după un doctor. Doctorul șovăi prima dată, văzând că trebuie să facă acest drum pe jos, printr-o vreme aşa neplăcută. Oare se merită? El știa că nu va primi niciun ban pentru serviciul său și pe lângă aceasta, dacă copilul se va întări, probabil nu va fi altceva decât un lucrător simplu. Dar dragostea de umanitate și buțin simt de datorie profesională, îl trimise. Vizitând copilul, acesta fu scăpat. După ani mulți, după ce acest copil care era Lloyd George, a devenit cancelarul Marii Britanii, bătrânul doctor a zis: „Niciodată n-am visat că, salvând viața aceluia copil, am salvat viața unui conducător național”.

Sănătatea copiilor ar trebui bine îngrijită, pentru că cine stie dacă nu unul sau altul vor deveni caractere mari mondiale. Dar fie că vor deveni, fie că nu, ei vor fi mai de valoare pentru națiune și pentru omenire dacă vor avea trupuri sănătoase și tari.

Casa parohiei din Epworth, Anglia, a luat într-o noapte foc. Samuil Wesley, tatăl, fugă prin mijlocul focului, pentru scăparea copiilor săi. Sapte din ei erau scoși afară și puși la adăpost, dar unul rămăsesese în clădirea ce ardea. Acesta, trezindu-se și văzându-si patul înconjurat de flăcări și casa prăbusindu-se, fugi până la fereastră stricând. Immediat, doi sau trei tăranii formară o scară din trupurile lor,

stând unul pe umerii altuia, și pe această scară umană se coborâi băiatul John Wesley. E imposibil să spui cât de mult a depins de această scară vie, dealungul lumii, cu milioane de oameni și femei, binecuvântate și mantuite din păcat. La fel, toate bisericile metodiste de acasă și din străinătate, care stau ca un rezultat al lucrului măret, făcut de o scară umană, în acea oră de neuitat. Această scară soară umană de umeri tărânesti a salvat viața marelui Wesley, care, prin influența lui sfântă, a condus mii și mii pe calea mantuirii.

Părinții, păstorii și profesorii trebuie să se roage mult, să primească har și înțelepciune pentru apărarea copiilor lor de pericolele de azi. Secolul în care trăim este un secol al greutăților. O mare parte din hrana intelectuală din care se alimentează creerul oamenilor de azi, nu contribue la creșterea unor oameni înțelepți. Ziarul cu paginile lor glumete, tablourile murdare, conversațiile stricate, toate lucrează mai degrabă la slăbirea mentalității sănătoase și la degenerarea energiei intelectuale, decât la formarea caracterelor mari.

Acei care simt un interes serios în viitorul copiilor și în viitorul națiunii și al lumii, trebuie să lupte și să învingă această tendință. Si, rugăciunea trebuie să fie una dintre marile puteri care să facă acest lucru.

IN 27 AUGUST s-a ținut serbarea secerșului în biserică din Moldova, jud. Cetatea Albă, cu frați veniți din vreo 17 comune. Programul serbării a fost întocmit de fr. S. Turcan, iar serviciul divin a fost condus de fr. A. Nicu, care a servit din Cuvântul Domnului, arătând însemnatatea acestei serbări de mulțumire, care a existat și în timpurile biblice. Au mai vorbit frații A. Palanciu, T. Cazuliu, și S. Turcan. Au cântat corul din Slobozia și trei orchestre, din Faraoni, Slobozia și din localitate. După masă s-a ținut serviciul tineretului, compus din cântări, poezii, cântările corului și ale orchestrelor.

A TRECUT LA CELE de veci sora Savaeta Onica, din Seitin. Înmormântarea s-a ținut la 16 Sept. Serviciul a fost înălțat de către fr. A. Pascu, Gh. Avram și I. Voichiță.

## Din lumea largă

**Intre Germania și Rusia** s'a încheiat un tratat de alianță la Moscova. Această înțelegere dintre cele două state a fost comentată de toate ziarele. Germanii spun că acest pact pune Franței și Angliei întrebarea: pace sau războiu? Iar presa engleză și franceză răspund: vom continua lupta până la sfârșit cu hotărîre.

**Un ziar italian** publică o știre interesantă de pe frontul francez. Se spune că pentru încercarea câmpurilor pline de mine, francezii întrebuințează turme de porci. În numeroase locuri minele au explodat aruncând porcii în aer și astfel câmpul a fost curățit și trupele au putut înainta.

**D-1 Moscicki**, președintele Poloniei a demisionat. La Paris, D-1 Rackiewicz, noul președinte, a numit pe generalul Sikorski comandanțul șef al armatei poloneze din Franța.

**După moartea** mult regretată lui prim-ministrul, A. Călinescu, s'a constituit un nou guvern sub președinția D-1 D. C. Argetoianu, actualul președinte al Consiliului de miniștri. Noul guvern va lucra ca și cel trecut tot pe baza principiilor Frontului Renașterii Naționale.

**Se spune** că în războiul ce se dă între Japonia și China au fost întrebuințate și albinele. Si anume ca și purtătoare de știri urgente. Se știe că albinele shoară cu o iuțime de 60 km. pe oră. Si cum ea e aşa de mică, nici nu poate fi lovita de vreun glont de dușman.

### TAINA CRUCII LUI HRISTOS

Urmare din pag. 2-a

ruină în biruință, zdrobindu-și dușmani cu puterea crucii Sale. Așa cum este scris: „Hristos trebuie să împărtăsească până când va supune pe toti dușmanii Lui sub picioare”. Arma Lui e crucea.

Adăpostul de neînfrânt al credinciosului este crucea lui Hristos. Ea e ceea mai puternică fortăreață pentru urmării lui Hristos, e adăpostul și tranșeea unde Diavolul nu poate ataca pe nimeni. Gloanțele lui otrăuitoare și bombele lui nu pot atacea pe credincios și nici sparge adăpostul lui.

Prin puterea crucii lui Hristos, săcătorul de rele poate fi măntuit. Prin această putere odinioară tâlharelui a fost sețpat de gura iadului și dus în cer. De atunci și până astăzi milioane de păcătoși

**In China** războiul continuă. Trupele japoneze au înaintat în regiunea Hunan pe un front de 50 km. lărgime.

**In Statele Unite** vietuești laolaltă 65 națiuni și rase deosebite de oameni. Acum 150 de ani numărul total al populației a fost de 4 milioane locuitori. Cu o suflare de ani mai târziu numărul a sporit la 63 milioane. Iar în următoarea din anii trecuți s-au găsit 122 milioane.

**In Marea Nordului**, la miazănoapte de Germania, partea de sud e așa plină de mine plutitoare, încât autoritățile nu mai pot publica poziția fiecărei dintre ele.

### „Binefacerile alcoolului”

Iată părerea unor învățăți despre aza zisele „binefaceri ale alcoolului”:

Lamennais zice: „Bețivul bea lacrimile, săngele și viața familiei și a copiilor săi”.

Iar profesorul Dr. Landouzy din Paris, zice că: „Alcoolismul este patul tuberculozei”.

Darwin scrie: „Prin îndelungate cercetări ale tatălui și bunicului meu și care se întinde la o durată de mai mult de o sută de ani, am dobândit încrederea că, nimic n'a adus mai multe suferințe, boala și mizerie, decât vițul băuturilor spirituoase”.

Helmholtz și Johannes Muelleran, au încercat asupra corpului lor și au văzut că, spiritul luat chiar în cantitate mică, împiedecă în creerul lor concepția acelor idei care au contribuit așa de mult la în bogățirea științei.

Din „Sănătatea”.

**In provincia Hunan**, China, acolo unde se dau lupte între trupele japoneze și chineze, peste 200 de mii de oameni au rămas fară adăpost, din cauza inundațiilor provocate de ploile mari. Locuitorii se refugiază pe orbori ca să scape de puhoale.

**Ministrul războiului** Statelor Unite a declarat că forța de apărare a Statelor Unite va fi sporită pentru a le pune în situația de a putea apăra pacea. În timp de pace armata federală face lucrări de ordin public, ca șosele, canale, diguri.

**Varșovia** se va predă. Cu toate că întreagă populația a fost înarmată și s'a luptat vîțejește, acum e cu neputință continuarea luptei din cauza lipsei de alimente, a bobilor, a răniților. Imediat a fost trimis în oraș o trupă germană, cu alimente și cu primele ajutoare sanitare.

**Rusia** a suspendat trimiterea țării, adică a petrolului brut, în Anglia și în coloniile ei.

### Cântări

și vă punetă încrederea în Domnul. El va fi mereu ajutorul poporului Său. In **Cântările Sionului** veți găsi cele mai multe și mai cunoscute cântări ale noastre. Costă 60, 70 și 80 lei bucata.

**Puterea misiunii**, frumoasa carte inspiratoare și educatoare a celor doritori de a aduce suflete la Hristos. **Geografia biblică**, **Harta pământului sfânt**, ne ajută mult la înțelegerea istoriei națiunii evreiești. **Ana din Ava**, **Vieata lui Livingstone** și **Maria Slessor** descoperă vieți tinere predate și stinse în luerul Domnului printre păgâni.

**Doctrinele biblice**, **Credința și misiunea baptistă**, **Studii în Noul Testament**, **Armonia Evanghelilor**, ne ajută la cunoașterea căt mai deplină a Scripturilor.

Iar ca ajutoare pentru femei în luerul și societățile lor avem **Vieata de familie în Biblie**, **Femeia în slujba regească**, **Femeile Noului Testament**.

Iar pentru toti însetății după măntuire avem **Biblia și Noul Testament**. Comandați-le contra ramburs dela.

DEPOZITUL de LITERATURĂ  
ARAD, str. Fabricii 20.

## DELA UNIUNE

Recunoaștem cu mulțumire că s-au mai primit următoarele sume la Casierul Uniunii:

Vică Ana, Gepiu, Bihor, lei 100. Biserica Baptistă Negreni, Cluj, lei 800. Biserica Baptistă Pesce, Timiș, lei 200. Biserica Baptistă Salonta-Mare, Bihor, lei 162. Ioana Ungurean, Pojejena de Jos, lei 50. Biserica Baptistă Căpâlna, Somaș, lei 90. Biserica Baptistă Hațeg, lei 124. Dragos Grigore, Dărămănești, Bacău, lei 100. Biserica Baptistă, Reșița, lei 670. I. Mironescu, Constr. CFR, Bomb., Gorj, lei 200. Biserica Baptistă, Slănic, Dorohoi, lei 160. Tocariova Valentina, Răduști, Bucovina, lei 50. Biserica Baptistă, Chieșd, Sălaj, lei 280. Partenie Stotanescu Secusigiu, Timiș, lei 68. Biserica Baptistă, Topa de Criș, lei 110. Biserica Baptistă, Coacînii Vechi, Cluj, lei 115. Biserica Baptistă, Șebiș, Arad, lei 300. Biserica Baptistă, Hălmagel, Arad, lei 100. Nagy Pavel, p. Bis. Geoagiu, Hunedoara, lei 487. Biserica Baptistă, Somoșcheș, Arad, lei 300. Biserica Baptistă, Percei, Sălaj, lei 200. Ilie Lazniuc, Șerbuț, Suceava, lei 120. Biserica Baptistă, Gurbediu, Bihor, lei 700. Balaj Floare, Ionișda, Bihor, lei 50. Deak Andrei, iunior, Nusfalău, Sălaj, lei 757. Biserica Baptistă, Bata, Severin, lei 240. Biserica Baptistă, Bontăști, Arad, lei 350. Biserica Baptistă, Rechitova, Negoi, Hunedoara, lei 155. Biserica Baptistă, Livadia, Hunedoara, lei 100. Gheorghe

## Dela Societatea Misionară Baptistă

În cassa misiunii s-au mai primit cu mulțumire următoarele sume:

Avgam Bălică, Cerna, Stamos, pentru Nigeria, lei 180. Tocariova Valentina, Răduști, Bucovina, lei 50. Const. Floare, Oarta de Sus, pentru Nigeria, lei 200. Biserica Baptistă, Petnic, Severin, pentru Nigeria, lei 227. Zohatnic Petre, Cehul Silvaniei, lei 150. Biserica Baptistă, Gruia, Bihor, pentru Leproși, lei 135. Matei Ungurean, Pojejena de Jos, pentru Nigeria, lei 50. Colțea Gavrilă, seminarist, lei 100. Petru Torturea, Straja, Jugo-Slavia, pentru Leproși, lei 100. Dragos Grigore, Dărămănești, Bacău, pentru Nigeria, lei 100. Nicolae Popovici, Caransebeș, pentru Nigeria, lei 200. Matei Popovici, Caransebeș, pentru Nigeria, lei 100. Ionia Popovici, Caransebeș, pentru Nigeria, lei 100. Vidiican Pascu, Tulea, Bihor, pentru Nigeria, lei 25. Silvia Pitic, Gârboveți, Caraș, pentru Nigeria, lei 500. Ioan și Ilincă Constantin, Anina, Caraș, pentru Nigeria, lei 200. Biserica Baptistă Rom. Socolari, Caraș, pentru Leproși, lei 205. Biserica Baptistă, Gurbediu, Bihor, pentru Nigeria, lei 200. Societatea Femeilor, Gurbediu, Bihor, pentru Nigeria, lei 200. Societatea

ghe Bușin, Remetea, Severin, lei 530. Vidiican Pascu, Tulea, Bihor, lei 25. Biserica Baptistă, Răscoci, p. Pleșcuța, Arad, lei 80. Gabor Ioan, Zamsânerei, Cluj, lei 100. Biserica Baptistă, Baia Mare, lei 200. Biserica Blandiana, Vințul de Jos, Alba, lei 100. Biserica Baptistă, Tănaud, Bihor, lei 450. Biserica Baptistă, Sărmaș, Mureș, lei 223. Iosif Chiș, seminarist, Sighișoara, lei 100. Petru Florea, Păclișa, Alba, lei 100. Comunitatea Baptistă, Bozovici, Caraș, lei 1500. Biserica Baptistă, Pecei, Salaj, lei 200. Kozlovsky Samuel, Lovrin, lei 50. Biserica Baptistă, Vrani, Caraș, lei 180. Vasile Cloian, Aneni, Tighina, lei 150. Henia Cloian, Aneni, Tighina, lei 100. Marcel Climop, Tichilești, Tulea, lei 100. Biserica Baptistă, Dușești, Bihor, lei 330. Biserica Baptistă, Broșan, Hunedoara, lei 340. Biserica Baptistă, Albești, Bihor, lei 300. Dolgoteri Concom, Gura-Roșie, Cetatea-Alba, lei 80.

Casierul Uniunii, Truța Petru, București II, str. Berzei 29.

\* \* \*

Din pricina pericolului de a trece oceanul, fr. Dănilă Pascu și fr. Ioan Cocuț și-au amânat întoarcerea în Europa. Dănișii au luat parte la Conferința anuală a fraților români din America la 1—4 Septembrie și plănuiesc să se întoarcă în Europa la 20 Septembrie.

## Misionară Baptistă

Femeilor, Gurbediu, Bihor, pentru Leproși, lei 100. Un grup de frați, Gurbediu, Bihor, pentru Nigeria, lei 640. Copaciu Ioan, Bedeciu, Cluj, pentru Nigeria, lei 50. Obersterescu Iftăta, Lăpușnicul Mare, pentru Nigeria, lei 10. Biserica Baptistă, Simeria, pentru Leproși, lei 185. Balaj Floare, Ionișda, Bihor, pentru Nigeria, lei 50. Mironescu I. Constr. CFR Bomb., Gorj, pentru misiunea în Moldova, lei 200. Mironescu I. Constr. CFR Bomb., Gorj, lei 300. Biserica Baptistă, Ploiești, pentru Leproși, lei 511. Tudor Ionescu, Filipești de Pădure, pentru Nigeria, lei 100.

Casier: Truța Petru, București II, str. Berzei 29.

O DEOSEBITĂ BUCURIE în Domnul au avut frații din Ciula Mare, jud. Hunedoara, la un botez cu două suflete, ținut de fr. Cornea. Au luat parte frații din mai multe comune învecinate. La serviciul divin a mai servit și fr. C. Gâlcă.

SERBARE IN VAISLOVA. Fr. Cornea a ținut un serviciu de evanghelizare din textul: Ioan 15:14—16, spunând că noi vom fi prietenii Domnului Isus Hristos dacă facem ce ne poruncește El. Nu vom mai fi nici robi, nici slui, ci prieteni.

## Revista „Sănătatea”

a apărut pe luna Octombrie cu un conținut extrem de folositor pentru orice casă, pentru orice om preocupat de sănătatea sa. Printre numeroasele articole valoroase, cităm numai o parte din ele: Menirea femeii în zilele de azi, de Maria H. Furtună. — Cum să trăiască băieții și fetele ajunse în epoca adolescenței, de Dr. Sam Watts. — Problema eea gravă a laptelei în orașe și sate, de Dr. D. Olaru, Cluj. — Copiii satelor noastre, de Em. Feder. — Retenția de urină la tineri, adulți și bătrâni, de Dr. U. Rologu. — Seurgerile vaginale și însimbătătea lor, de Dr. Sylvain Rosen. — Insomnia la sugaci. — Cum putem înălțura mari nenorociri la copii. — Ajutoare imediate de dat, de Dr. George Bardelly. — Criza de ficat, de Dr. I. M. Marcu. — Loviturile morale și fizice pricinuite de cancer, de Prof. Dr. E. Duroux. — Un balsug de sfaturi pentru păstrarea sănătății și a frumuseții. — Răspunsuri date de Dr. Sigma.

Numărul mai conține studii, de ad-mii: Prof. Dr. Elefterescu; Prof. Dr. Teodorescu; I. Agârbiceanu; Dr. Galan; Soare Z. Soare, etc., etc.

La partea literară: Versuri de: Lila Speranția Zamfir Popa; Vero; Tudor Vorniccanu; Gallia Tudor; Constatin Barcaroiu, etc.

Numărul artistic ilustrat, 40 pagini, lei 20.

Revista „Sănătatea” cu drept cuvânt nu trebuie să lipsească din nicio casă.

ORFELINATUL BAPTIST SIMERIA, împreună cu biserică, a avut în ziua de 21 Sept. a. c. o serbare cu caracter filantropic la care au luat parte mai mulți frați din județul Hunedoara. Cu această ocazie, Administrația orfelinatului a dat un raport despre situația generală a orfelinatului. Tot cu această ocazie s-a ținut un serviciu de solemnitate în vîdearea doliului național cu care au fost îmbăcate toate inimile românești, pentru pierderea înțeleptului nostru prim ministru, A. Călinescu, expediindu-se totodată și o telegramă de condoleanță Majestății Sale Regelui Carol II.

Toți frații musafiri împreună cu orfani, au fost primiți la o masă a iubirii, pregătită de frații din Simeria.

BISERICA DIN LUNCA a avut o mare bucurie în Domnul, la serberea unui botez Nou-Testamental cu 2 suflete, care și-au mărturisit întoarcerea la Domnul. Actul botezului a fost săvârșit de fr. Cornea care a vorbit din textul: Marcu 16:15—16. Au mai vorbit fr. Rusu și sora F. Popovici.

# FAPTE, PILDE SI IDEI

## Revelația dumnezească

Prin descoperire sau revelație dumnezească, eu vreau să spun pătrunderea adevărului în adâncimile vieții. Atât timp cât adevărul nu-și va stabili împărăția în întreaga vieță, cunoștința și viața sunt două lucruri separate: Dumnezeu și omul trăiesc despărțiti unul de altul. Când adevărul pătrunde până la rădăcina vieții, Dumnezeu devine pentru prima oară puterea adevărată în om și spiritul inspirator al tuturor afacerilor sale.

Din această cauză, acel care căută o descoperire divină, nu va găsi pe Dumnezeu prin teoria cunoștinței. Până se va strădui să creeze, înainte de toate, oameni de valoare, să elibereze pe cei apăsați, să hrănească pe cei flămânzi, să dea vedere celor orbi, să găsească mijlocii să îmbogățească pe cei săraci. Atunci și va fi dat să primească în fiecare zi descoperiri divine.

Așa este dreptatea. Cei care se luptă pentru binele omeneirii, văd pe Dumnezeu în fiecare zi. Dumnezeu le vorbește la ureche, ei sunt mereu în prezența Lui. În timp ce învățării se străduesc să găsească în odăile lor, descoperirile divine, cu ajutorul minții, Dumnezeul vieții se descoperă în plină viață. Descoperirea divină nu este ascunsă, dar profesorii și savanții falși o reduc la nimic.

\*

Viețea de fiecare clipă este o manifestație a inimii lui Dumnezeu. Fiecare mișcare este o slacără din lumina Sa. Ea se descoperă în bucurărie; ea ne conduce pe lângă fântânile cu apă. În îngheșuială și mișcarea fabricilor, noi respirăm în Dumnezeu. Când topim grămadă de oțel pentru a scoate fierul, noi suntem ascunși în Dumnezeu.

Acesta este atitudinea unui suflet: să fie beat, nu de beuturi imbătătoare, ci de Dumnezeu. Să se sature, nu de hrană, ci de Dumnezeu. Fie că dormim, fie că suntem treji, în greutăți sau în bucurii, să umblăm într-o lume plină de lumină, este o experiență a acelora care cunosc adevărata viață spirituală.

## Religia

Eu merg pe un drum foarte drept. Eu nu am decât un singur suflet mie; acest singur suflet îl jertfesc singurului Dumnezeu; o singură dragoste însoteste o singură credință, produce o singură speranță! Fără să mă plec spre stânga sau să mă întore spre dreapta, eu merg înainte pe acest singur drum. Să-l părăsească înțeleptii dacă vreau! Eu sunt nebun pentru Domnul meu și mă duc pe drumul

lui Dumnezeu. Înțeleptii acestei lumi alleg între mai multe drumuri; eu sunt unul care se lasă condus de Dumnezeu. Drumul e tras între mine și Dumnezeu. Drumurile intortochiate și rotunjite nu mă interesează. Ca un nebun al lui Dumnezeu, eu urmez totdeauna linia dreaptă care mă leagă de Dumnezeu.

## Suferința

Suferința, când are un scop final se schimbă în privilegiu: martirul alege durerea ca și drum al gloriei; patriotul vorbește de câmpul de bătălie ca de „câmpul de onoare”.

Acel care nu bea din isvorul vieții decât mici înghițituri, nu va înțelege niciodată taina suferinței. Dimpotrivă, acel care va bea din plin va înțelege că suferința e o artă.

## Păcatul

Păcatul! O, grozav cuvânt! Numai auza numelui său mă face să mă cutremur. Păcatul distrugă tot, tăgăduiește tot, este intunericul, este ruina, este moartea.

Ce înțelegem prin păcat? Tot ce desparte de Dumnezeu este păcat. Orice lucru de măntuială, tot ce se ocupă numai de o parte și neglijă restul, tot ce se gândește numai la momentul care trece, și nu se interesează decât de simțuri, este păcat.

Dar cine și-a înșipit rădăcinile în adâncimea vieții, care face din veșnicie valoarea mare a vieții, cu veșnicia în suflet, a întoarspatele păcatului. Cu alte cuvinte, păcatul este tot ce să răseultă împotriva vieții, veșniciei și adevărului.

Uciderea este un păcat pentru că tăgăduiește viață. Adulterul este un păcat pentru că atinge caracterul adevărat al dreptății. Furtul este un păcat pentru că este un trăitor al instințului de mărire. Însăși aceste păcate se comit, pentru că noi uităm înțelesul existenței noastre. Dacă am recunoaște pe Dumnezeu ca adevărul în toate, n'am mai păcătui.

\* \* \*

Dragostea cunoaște toate luerurile. Dragostea cunoaște bucuria. Dragostea cunoaște indurarea. Dragostea cunoaște luerul. Dragostea cunoaște foamea. Dragostea cunoaște mândria. Dragostea cunoaște mărinimia, mila. Pentru acestea, dragostea se apropie de atotștiință.

Dragostea suportă lipsurile fără să se plângă. Dragostea face minuni. Pentru acestea dragostea este atotputernică.

După părerea mea doctrina nemuririi sufletului este pe deplin egoistă. Niciodată nu putem pretinde că aceasta este o concepție religioasă înaltă. Supuneră absolută este de a te declara gata să urmezi pe Dumnezeu și că este sau nu o viață după moarte.

Din „Cugetări” de Kagawa

## Stii tu?

Stii tu că nu păgânii sau niște oameni ordinari au persecutat pe Isus Hristos, când era pe pământ, ci mai mari și arhierei poporului evreesc, care se lăudau cu religia lor strămoșească și pretindeau că numai dânsii reprezentă pe Dumnezeu?

Stii tu că Pilat, deși era păgân, căuta să elibereze pe Isus, dar n'a lasat arhiereii poporului evreesc, care se lăudau că dreapta credință?

Stii tu că la cererea acestor arhierei, Pilat a cedat și apoi, cu toate că n'a aflat în Isus nicio vină, l'a dat arhierilor spre a fi răstignit?

Stii tu că Isus a zis că dacă au făcut aceste lucruri cu El, le vor face și cu ucenicii Lui?

Stii tu că ucenicii Lui Isus se puteau afla numai din vorbe și fapte?

Stii tu că Isus te învăță și pe tine să-ți urmezi, să te faci un ucenic al Său?

Stii tu că nu poți fi ucenicul lui Isus fără să trăiești viața mesianică?

Stii tu că un ucenic al lui Isus poate fi persecutat de alții, dar nicidcum el nu poate prigoji pe cei ce se deosebesc de dânsul în materie de religie?

Stii tu căne urmează pe urmele Domnului și Mântuitorului Isus Hristos?

I. R. SOCACIU

## Pentruce a făcut pe om?

Un învățător al Școalei Duminecale a pus următoarea întrebare elevilor săi: „Pentruce a făcut Dumnezeu pe om?” Unul dintre copii s-a scutat și a răspuns: „Eu știu pentru ce. Domnul a făcut mulți, râurile și pădurile. Dar acestea nu-L iubeau. Atunci Domnul a făcut animalele de toate felurile. Dar nici acestea nu-L puteau iubi. Atunci a făcut Dumnezeu pe om, pentru că numai acesta era în stare să-L iubească cu adevărat”.

A răspuns bine acel copilaș? Ești și tu unul dintre acei care îl iubesc pe Domnul?

IN SARAVALE, jud. Timiș, s'a serbat la 14 Sept., cununia religioasă a fr. Mihai Ilieș cu sora A. Matei, Frații Gh. Avram și S. Cionca au condus serviciul divin.

Girant responsabil: I. COCUL